



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

**ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
ПО ВОПРОСУ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА
Пункт 4 предварительной повестки дня**

**A/FCTC/WG2/2
14 февраля 2000 г.**

Информация Секретариата о ходе работы после первого совещания рабочей группы

Доклад для рабочей группы о конференциях в Кобе, Нью-Дели и Осло

1. В соответствии с политикой ВОЗ в отношении необходимости более широких консультаций в связи с разработкой рамочной конвенции по борьбе против табака (далее именуемой рамочной конвенцией) Секретариат начал программу широких консультаций для получения мнений относительно процесса заключения договора, его содержания и его осуществления. В ходе трех технических конференций, проведенных после первого совещания рабочей группы, участники призвали государства-члены включить рекомендации этих конференций в рамочную конвенцию. На первой конференции, проведенной в Кобе (см. ниже), был сделан ряд рекомендаций, касающихся женщин и табака, а на второй конференции, проведенной в Нью-Дели, были сделаны рекомендации об участии развивающихся стран в этой конвенции. Третья конференция на тему “Расширение знаний о регулировании табачных изделий”, проведенная в Осло 9-11 февраля 2000 г., объединила экспертов общественного здравоохранения, представителей регулирующих органов и политиков для определения основных целей общественного здравоохранения и областей научных исследований, необходимых для консолидации научной основы регулирования табачных изделий. Основные результаты и главные рекомендации конференции в Осло представлены в добавлении к настоящему документу.

РЕКОМЕНДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ВОЗ ПО ТАБАКУ И ЗДОРОВЬЮ (КОБЕ, ЯПОНИЯ) НА ТЕМУ: “ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПЕРЕМЕН В ОТНОШЕНИИ ТАБАКА И ЗДОРОВЬЯ - ИЗБЕЖАНИЕ ТАБАЧНОЙ ЭПИДЕМИИ СРЕДИ ЖЕНЩИН И МОЛОДЕЖИ”

2. С 14 по 18 ноября 1999 г. приблизительно 500 делегатов из более чем 50 стран, в том числе официальные представители правительств, эксперты здравоохранения, представители женских групп, групп борьбы против табака и представители других неправительственных организаций, приняли участие в конференции, поддержку которой оказало Министерство здравоохранения и благосостояния, Префектура Хиого

и город Кобе, Япония. В принятой в Кобе Декларации определены пути борьбы против табака среди женщин и девочек.

3. На этой конференции были сделаны рекомендации для государств - членов ВОЗ, которые они могут рассмотреть с целью включения в рамочную конвенцию, в том числе следующие:

(i) Рамочная конвенция должна комплексным образом учитывать гендерные перспективы в тексте всего документа, а также включать протокол по вопросам женщин и согласие государств предпринять следующее: запретить рекламу и пропаганду табака и спонсорство мероприятий, целенаправленно ориентированных на женщин; потребовать отчетов табачных компаний о любых средствах, израсходованных на рекламу, пропаганду, спонсорство или внедрение табачных изделий; а также потребовать нанесения четких надписей на упаковку табачных изделий с перечислением всех компонентов. Медико-санитарное просвещение и информационные кампании должны быть направлены на то, чтобы разорвать связь между употреблением табака и образом свободной женщины.

(ii) Учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения должны содействовать лидирующей роли женщин посредством оказания поддержки неправительственным организациям женщин и сетям учреждений по борьбе против табака. Особое внимание следует обратить на рассмотрение проблем, связанных с женщинами и табаком, на специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по рассмотрению результатов через 5 лет после Пекинской конференции ("Пекин + 5") на тему "Гендерное равенство, развитие и мир на 21-е столетие" на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи ("Тысячелетняя Ассамблея Организации Объединенных Наций"), а также на других международных совещаниях.

(iii) В каждой стране следует создать национальные комитеты по борьбе против табака и назначить координатора по вопросам женщин и табака. Они должны также помочь создать национальные центры борьбы против табака, которые будут содействовать гендерному равенству и рассматривать вопросы, связанные с потребностями женщин и молодежи. Неправительственные организации и учреждения по оказанию содействия женщинам и молодежи должны участвовать на всех стадиях формулирования политики по борьбе против табака и составления рамочной конвенции.

(iv) В рамочной конвенции больше внимания необходимо обратить на табачный дым в окружающей среде, так как женщины чаще всего страдают от пассивного курения дома. Гендерное равенство должно стать принципом национальных программ борьбы против табака, а также национальных учреждений по рамочной конвенции, чтобы обеспечить для женщин равные полномочия в принятии решений. Программы прекращения курения для матерей должны снять бремя "вины" с женщин и возложить большую ответственность на отцов за репродуктивное здоровье матерей и детей.

(v) Рамочная конвенция должна рассматриваться в контексте других договоров Организации Объединенных Наций, защищающих здоровье женщин и детей, в частности Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (CEDAW) и Конвенции о правах ребенка. Механизмы будущей рамочной конвенции должны включать сотрудничество с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитетом по правам ребенка, а также должны дополнять политические документы, такие как Пекинская платформа для действий. Следует также оказывать содействие региональным документам и учреждениям в дополнение к международным стратегиям.

4. Полный текст принятой в Кобе Декларации имеется в Интернете по следующему адресу: <http://www.who.int/toh/women/declaration.html>.

**РЕКОМЕНДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ВОЗ ПО
ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫМ МЕРАМ ГЛОБАЛЬНОЙ БОРЬБЫ ПРОТИВ ТАБАКА
(НЬЮ-ДЕЛИ, ИНДИЯ), КАСАЮЩИЕСЯ СОЗДАНИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ ДЛЯ РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ.**

5. ВОЗ созвала консультативную техническую конференцию в Нью-Дели с 7 по 9 января 2000 г., в которой приняли участие представители из более чем 50 развивающихся стран, главным образом Азии, Африки, Среднего Востока и Тихого океана. Цель этой конференции, которую принимало правительство Индии, состояла в определении перспективы для развивающихся стран в отношении участия в переговорах по рамочной конвенции ВОЗ.

6. Участники пришли к выводу о том, что имеется неотложная необходимость создать национальные учреждения по содействию процессу разработки рамочной конвенции и ее последующему осуществлению параллельно с постепенным роспуском других государственных и частных учрежденческих структур, которые прямо или косвенно содействуют табачной промышленности в развивающихся странах.

7. Лишь небольшое число стран добились прогресса в создании учреждений по борьбе против табака. Такие учреждения необходимы как для процесса рамочной конвенции, так и для общих программ борьбы против табака. Их статус может основываться либо на политическом документе, таком как “белая книга”, либо на статутах, то есть на законодательстве.

8. На совещании в Дели был сделан ряд рекомендаций для государств в отношении создания национальных учреждений.

(i) Бремя ответственности возлагается на министерство здравоохранения в качестве координатора деятельности по созданию национальных учреждений для начала консультаций с другими министерствами и другими соответствующими организациями, заинтересованными в борьбе против табака. Эти учреждения должны быть multidisciplinary и включать экспертов по вопросам

общественного здравоохранения, законодательства, экономики и другим соответствующим вопросам. Разработке закона или политического документа, такого как “белая книга”, необходимо придать приоритет в качестве средства создания национального учреждения по борьбе против табака. Предпочтительно иметь отдельную политику по борьбе против табака.

(ii) Если создание отдельного нового учреждения является невозможным или нецелесообразным, государства могут расширить полномочия существующих учреждений, таких как учреждения, занимающиеся вопросами здравоохранения. Их можно использовать в качестве национальных учреждений для рамочной конвенции.

(iii) Пока будут создаваться эти учреждения, чрезвычайно важное значение будут иметь кампании по расширению осознания значения рамочной конвенции и проблем табака.

(iv) Государствам следует начать сотрудничество по созданию таких учреждений. ВОЗ следует оказывать содействие в обмене информацией между государствами с существующими национальными учреждениями и на начальной стадии создания таких учреждений.

9. Полный текст принятой в Нью-Дели Декларации имеется в Интернете по следующему адресу: <http://www.who.int/toh/fctc/delhi/delhi.html>.

= = =